

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Sask.
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet BATUS Adventurous Training Centre	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-15X035/C	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client BATUS-W0142-15X035	Date 2015-09-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-199-4805	
File No. - N° de dossier STN-4-37053 (199)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-09	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Okemaysim, Tammy L.	Buyer Id - Id de l'acheteur stn199
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-1152 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0142-15X035/C

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

stn199

Client Ref. No. - N° de réf. du client

BATUS-W0142-15X035

File No. - N° du dossier

STN-4-37053

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

-Cette page est laissée intentionnellement vide.-

AVIS DE RÉVISION

À l'intention des soumissionnaires :

Les modifications, suppressions ou ajouts suivants font maintenant partie intégrante des documents d'appel d'offres.

Le présent addenda fera partie des documents contractuels.

1. Énoncé des travaux :

1. Dans l'énoncé des travaux, *SUPPRIMER* la section 5.1.3.2 au complet et la *REEMPLACER* par la section révisée 5.1.3.2 :

5.1.3.2. Salle de briefing. Une salle de classe/de briefing répondant aux besoins liés à la capacité d'accueil mentionnée pour le BATC, avec des sièges non fixes et être conforme aux règlements provinciaux qui s'appliquent à la prévention des incendies. Elle doit être connectée au réseau du bureau, et il doit être possible de projeter les images d'un ordinateur et d'un système multimédia sur un écran. Elle doit être équipée d'un écran pour projecteur, d'une télévision par câble/satellite et de babillards. Elle doit pouvoir être utilisée par plusieurs petits groupes qui s'y réunissent en même temps. Elle doit être dotée d'un minimum de 10 sièges rembourrés mous. La salle doit pouvoir servir aussi pour la tenue de séances d'information et d'activités de loisirs.

2. Réponses aux demandes d'information :

- Q1. Est-ce que la salle d'exposé doit être (comme décrit dans l'énoncé de travaux) 160m² ou est-ce que le besoin peut être réduit à 110m²?
- R1. La salle de briefing doit être BATC a déclaré la capacité x 60 x 160 (été et hiver) qui doivent se conformer aux règlements relatifs aux incendies. Veuillez vous reporter à l'article 1.1 ci-dessus.